

# Prositjelnaja Jektjenija - Oche nash

*uit de Goddelijke Liturgie, op. 41*

P.I. Tchaikovsky (1840 - 1893)

Zastupi, spasi, pomiluj i sohrani nas, Bozhe,

Tfo-je - ju bla-go-da-ti - ju;

Go - spo - di, po - mi - - - - - luj.

Go - spo - di, po - mi - - - - - luj.

5

Dnje fsjegosovjershena, sfjata, mirna i bjezgrjeshna,

u Go - spo - da pro - sim.

Angjela mirna, vjerna, hranitelja dush i tjaljes nashih,

u Go - spo - da pro - sim.

Proshenija i ostavljenija grehof i prjegrjeshenii nashih

u Go - spo - da pro - sim.

Dobryh i poljeznih dusham nashim i mira mirovi,

u Go - spo - da pro - sim.

Prochee vrjeemja zhivota nashego vmirje i pokajanii skonchatyi,

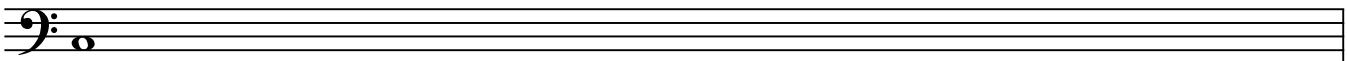
u Go - spo - da pro - sim.

Hristianskija konchini zhivota, bjezboljezni, njepostydny,...

... mirni i dobrogot otvjeta na strashnom sudishi Hristovje, pro - sim.

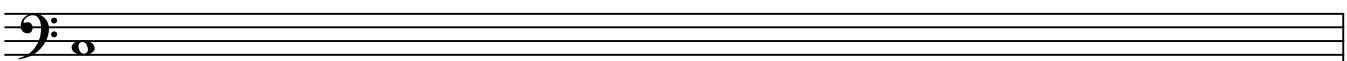
Po - daj, Go - - - - spo - di.

Po - daj, Go - - - - spo - di.



Sojedinjenii vjery i prichastiju Sfjatago Duha isprosifshe, sami sjebje i drug druga, i vjes zhivot  
nash Hristu Bogu prjedadim...

11



I spodobi nas, Vladyko, so sjerzhnovjenijem, njeosuzhdjenno smjeti prizivati Tjebje,  
Njebesnago Boga Otsa, i glagolati:

**Moderato**

15

*p*

O - che nash, i - zhe je - si na nje-bje - sjeh, da sfja - tit - sa im - ja tfo-

O - che nash, i - zhe je - si na nje-bje - sjeh, da sfja - tit - sa im - ja tfo-

O - che nash, i - zhe je - si na nje-bje - sjeh, da sfja - tit - sa im - ja tfo-

*p*

O - che nash, i - zhe je - si na nje-bje - sjeh, da sfja - tit - sa im - ja tfo-

19

je, da pri - i - djet tsarst-vi-je tfo - je, da bu - djet vool - ja tfo-

je, da pri - i - djet tsarst-vi-je tfo - je, da bu - djet vool - ja tfo-

je, da pri - i - djet tsarst-vi-je tfo - je, da bu - djet vool - ja tfo-

*p*

je, da pri - i - djet tsarst-vi-je tfo - je, da bu - djet vool - ja tfo-

23

ja, ja - ko na nje - bje - si i na zjem - li. Hleb \_\_\_\_\_  
 ja, ja - ko na nje - bje - si i na zjem - li. Hleb \_\_\_\_\_  
 ja, ja - ko na nje - bje - si i na zjem - li. Hleb \_\_\_\_\_  
 ja, ja - ko na nje - bje - si i na zjem - li. Hleb \_\_\_\_\_

27

— nash na-sush - nij dazh nam dnjes, i o - sta-vi nam dool-gi na -  
 — nash na-sush - nij dazh nam dnjes, i o - sta-vi nam dool-gi na -  
 — nash na-sush - nij dazh nam dnjes, i o - sta-vi nam dool-gi na -  
 — nash na-sush - nij dazh nam dnjes, i o - sta-vi nam dool-gi na -

31

sha, ja - ko - zhe i my o - sta - vlja - jem dolzh-ni -  
 sha, ja - ko - zhe i my o - sta - vlja - jem dolzh-ni -  
 sha, ja - ko - zhe i my o - sta - vlja - jem dolzh-ni -  
 sha, ja - ko - zhe i my o - sta - vlja - jem dolzh-ni -

35

**p**

kom na - shim; i nje vje - di nas vo is - ku - she - ni - je,  
kom na - shim; i nje vje - di nas vo is - ku - she - ni - je,  
kom na - shim; i nje vje - di nas vo is - ku - she - ni - je,  
kom na - shim; i nje vje - di nas vo is - ku - she - ni - je,

**p**

kom na - shim; i nje vje - di nas vo is - ku - she - ni - je,  
no iz - ba - vi nas ot lu - ka - va - go.  
no iz - ba - vi nas ot lu - ka - va - go.  
no iz - ba - vi nas ot lu - ka - va - go.

**p**

no iz - ba - vi nas ot lu - ka - va - go.

43

Jako tfoje jest tsarstfo i sila i slava, Otsa i Syna i Sfjatago Duha, ny - nje i pris - no,

46

i vo - vje - ki vje - kof.

**p**

A - - - min.

**p**

A - - - min.

**p**

A - - - min.

**p**

A - - - min.